



DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

Número 24 / 2024

CONVENIO ENTRE O CONCELLO DA CORUÑA E A DEPUTACIÓN DA CORUÑA, PARA O DESENVOLVEMENTO DA INICIATIVA "CONECTA CORUÑA" (Ref. expediente Red.es CO15/22-SP) DENTRO DO PLAN NACIONAL DE TERRITORIOS INTELIXENTES DA AXENDA DIXITAL PARA ESPAÑA "PILOTOS DE EDIFICIOS INTELIXENTES" (Ref. expediente Red.es CO17/19-SP)

A Coruña, na data:

Ante min, María Esther Álvarez Martínez, Oficial Maior do Concello da Coruña, como fedataria actuante.

REUNIDOS:

Dunha parte, O Concello da Coruña (en adiante, o Concello), con CIF P-1503000-J, domicilio en Praza María Pita, s/n, 15001 A Coruña, e no seu nome e representación dona Inés Rey García, Alcadesa Presidenta do Concello da Coruña, segundo designación feita na sesión constitutiva do Pleno da Corporación do Concello da Coruña celebrada o día 17 de xuño do 2023, e en virtude da representación legal atribuída polo artigo 124.4 a) da Lei 7/1985, do 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local.

Doutra parte a Excelentísima Deputación provincial da Coruña, titular do CIF número P1500000C e con sede en Avda. Porto da Coruña, nº 2, (15003 A Coruña); e no seu nome e representación Don Valentín González Formoso, nomeado na sesión plenaria constitutiva do 18 de xullo de 2023, no exercicio do seu cargo, está facultado especialmente para este outorgamento, de conformidade co disposto no artigo 34.1.b) da Lei 7/1985, do 2 de abril, Reguladora do Réxime Local, e polo Real Decreto 2568/1986, polo que se aproba o Regulamento de Organización, Funcionamento e Réxime Xurídico das Entidades Locais.

Recoñecéndose as partes a capacidade xurídica suficiente para subscribir o presente Convenio, na representación na que interveñen e, para ese efecto:

EXPOÑEN:

PRIMEIRO. – O Concello da Coruña como administración local, ten establecidas as súas competencias de acordo co establecido no artigo 25 de la LRBRL, sinalando que para a xestión dos seus intereses e no ámbito das súas competencias, pode promover actividades e prestar os servizos públicos que contribúan a satisfacer as necesidades e aspiracións dos veciños.

A iniciativa "CONECTA CORUÑA" do Concello da Coruña é beneficiaria da convocatoria de Pilotos de Edificios Intelixentes do Plan Nacional de Territorios Intelixentes, dentro do marco das liñas de



DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA

SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

actuación da Axenda Dixital para España, posta en marcha por Red.es, Entidade Pública Empresarial adscrita ao Ministerio de Asuntos Económicos e Transformación Dixital.

Neste marco, a iniciativa "CONECTA CORUÑA" do Concello expónse como un proxecto piloto para desenvolver Casos de Uso que permitirán a mellora dos servizos ofrecidos aos cidadáns, mediante a integración no modelo de cidade intelixente da cidade da Coruña dos obxectos internos de cidade, a través da implantación de nodos IoT e sensórica que permitirán recoller e enviar datos valiosos e relevantes para a xestión da cidade, desde os edificios á Plataforma de Cidade Intelixente existente no Concello.

SEGUNDO.- A Constitución Española, no título VIII dedicado á organización territorial do Estado, establece que a provincia é unha entidade local con personalidade xurídica propia, determinada pola agrupación de municipios e tamén unha división territorial para o cumprimento das actividades do Estado. A Deputación Provincial da Coruña, é o órgano de goberno da Provincia e o seu labor consiste, entre outras, en administrar os seus intereses. A Provincia goza de autonomía para a xestión dos intereses respectivos, tal como confirma a Lei 7/1985, do 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local.

Que a Deputación Provincial da Coruña é titular de varios edificios da nosa cidade, destinados a diversos usos e á prestación de servizos públicos e/ou administrativos.

De conformidade coa lexislación antedicha e coa Lei 40/2015 do Sector Público, forman parte do sector público as Entidades que integran a Administración Local (artigo 2.1.c da Lei 40/2015)

TERCEIRO. - O Concello da Coruña ten que levar a cabo as actuacións que contempla a iniciativa "Conecta Coruña" para o desenvolvemento do Plan Nacional de Territorios Intelixentes, Pilotos de Edificios Intelixentes, como beneficiario da "Convocatoria de Edificios Intelixentes" de Red.es, entidade dependente do Ministerio de Asuntos Económicos e Transformación Dixital (Referencia do expediente Red.es da iniciativa CO15/22-SP).

Que o obxecto da iniciativa "Conecta Coruña" é a integración de obxectos internos de cidade no modelo de cidade intelixente, entendendo por obxectos internos de cidade: aeroportos, estacións de ferrocarril e autobús, portos, edificios públicos (museos, dependencias municipais, polideportivos, centros de educación, mercados, centros asistenciais, entre outros), edificios singulares e históricos, edificios de vivendas, etc. Para ese efecto considéranse dentro do convenio os edificios provinciais contemplados na Iniciativa beneficiaria da convocatoria de Pilotos de Edificios Intelixentes de Red.es e que son os seguintes:

- Arquivo provincial, en Rúa Míster Archer Milton Huntington s/n, 15011 A Coruña, (referencia edificio ACO004 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- Centro A Milagrosa, en Avenida de Cádiz, nº 5, 15008 A Coruña, (referencia edificio ACO050 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- Conservatorio de danza, en Rúa da Franxa, nº 14, 15001 A Coruña, (referencia edificio ACO051 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)



DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA

SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

- Palacio Provincial, en Avenida Porto da Coruña, nº 2, 15003 A Coruña, (referencia edificio ACO057 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- IES Rosalía Mera, en Rúa Míster Archer Milton Huntington nº 24, 15011 A Coruña, (referencia edificio ACO102 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- IES Rafael Puga Ramón, en Rúa Leopoldo Alas Clarín nº 4, 15008 A Coruña, (referencia edificio ACO103 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- Teatro Colón, en Avenida de la Marina, nº 7A, 15003 A Coruña, (referencia edificio ACO143 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- Biblioteca Provincial, en Rúa Riego de Agua, nº 37, 15001 A Coruña, (referencia edificio ACO144 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- Fogar infantil Emilio Romay, en Avenida Ferrocarril, nº 43, 15008 A Coruña, (referencia edificio ACO176 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- Centro residencial-docente Rosalía Mera, en Rúa Míster Archer Milton Huntington nº 24, 15011 A Coruña, (referencia edificio ACO177 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- Parque móvil, en Rúa Míster Archer Milton Huntington s/n, 15011 A Coruña, (referencia edificio ACO178 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)
- Edificio administrativo Deputación, en Rúa Míster Archer Milton Huntington nº 17, 15011 A Coruña, (referencia edificio ACO179 da Iniciativa Conecta Coruña de Red.es)

Dentro do seu ámbito competencial o Concello da Coruña vén desenvolvendo accións encamiñadas á mellora de todos os ámbitos de xestión coa incorporación de distintos tipos de sensores e elementos de medición, e implantación dos Casos de Uso que afecten a cada edificio ou obxecto interno; iniciativas incluídas na “Axenda Dixital para España” como referencia para o desenvolvemento da economía e a sociedade dixital en España, entre as cales se atopa o proxecto “Conecta Coruña”

As actuacións para abordar dentro do marco da iniciativa “Conecta Coruña”, incluírán a subministración e instalación de hardware e software, así como os servizos profesionais necesarios asociados á subministración, infraestruturas, Casos de Uso e Sistemas interrelacionados que deberán integrarse proporcionando información tanto estratéxica como operativa ao Concello, co fin de seguir avanzando na mellora dos servizos que actualmente presta.

CUARTO.- Que o artigo 48 da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público establece que as Administracións públicas e os seus organismos públicos, no ámbito das súas respectivas competencias, poderán subscribir convenios con suxeitos de dereito público e privado, sen que iso poida supoñer cesión da titularidade da competencia.

A subscrición de convenios deberá mellorar a eficiencia da xestión pública, facilitar a utilización conxunta de medios e servizos públicos, contribuír á realización de actividades de utilidade pública e cumprir coa lexislación de estabilidade orzamentaria e sustentabilidade financeira.

Os convenios perfecciónanse pola prestación do consentimento das partes (artigo 48.8 da Lei 40/2015, do 1 de outubro)



DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA

SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

QUINTO. - Mediante Resolución do 4 de decembro de 2017, da Entidade Pública Empresarial Red.es, M.P., establecéronse as Bases reguladoras da “Convocatoria do Plan Nacional de Territorios Intelixentes da Axenda Dixital para España, Pilotos de Edificios Intelixentes” (C052/17-SP), publicadas no «Boletín Oficial do Estado» núm. 309, do 21 de decembro de 2017, en diante “A Convocatoria”.

Por Resolución do 5 de decembro de 2017, da E.P.E. Red.es, M.P., aprobouse a Convocatoria de axudas para o desenvolvemento do Plan Nacional de Territorios Intelixentes da Axenda Dixital para España, Pilotos de Edificios Intelixentes, cuxo extracto foi publicado no «Boletín Oficial do Estado» núm. 316 do 29 de decembro de 2017.

O Concello da Coruña presentouse á devandita Convocatoria co proxecto “Conecta Coruña”, o cal se desenvolveu como unha unidade lóxica de actuación respecto ao modelo de benestar da Cidade da Coruña dirixido ao obxectivo común de mellorar a calidade de vida de todos os cidadáns e cidadás, onde se identifican edificios cuxa localización e distribución de acordo co principio de equidade xeográfica serven para integrar unha Rede Intelixente como núcleo que informa o proxecto.

O proxecto “Conecta Coruña” presentado polo Concello, foi un dos seleccionados como beneficiario da “Convocatoria de Edificios Intelixentes” de Red.es, entidade dependente do Ministerio de Asuntos Económicos e Transformación Dixital.

A través da iniciativa “Conecta Coruña” búscase potenciar o emprego das tecnoloxías da información e as comunicacións para favorecer o desenvolvemento da nosa cidade e infraestruturas intelixentes, o aproveitamento do big data e o desenvolvemento de aplicacións para o ecosistema móbil.

A iniciativa “Conecta Coruña” afecta a múltiples campos: mobilidade, xestión da enerxía, cambio climático, seguridade e saúde, seguridade ante continxencias, dixitalización da información, normativa de referencia, etc. As actuacións para abordar inclúen a subministración e instalación de hardware e software, así como os servizos profesionais necesarios asociados á subministración. A súa posta en funcionamento, co obxectivo de desenvolver Casos de Uso que xerarán información de valor e relevante para a mellora dos servizos ofrecidos aos cidadáns pola cidade da Coruña, mediante a integración no modelo de cidade intelixente dos obxectos internos de cidade, a través da implantación de nodos IoT e sensórica que permitirán recoller e enviar datos dos consumos dos servizos esenciais, control de aforo, contaminación por gas radon, confort no interior, detección de fumes, fuga de gases, inundación e calidade do aire no interior dos edificios.

A configuración dos Casos de Uso a partir de Sistemas será múltiple e sen dependencias exclusivas, permitindo que un Sistema poida contribuír na implantación de diferentes Casos de Uso con finalidades distintas. O que fai o ecosistema aberto e con posibilidades de reutilización, evolución e crecemento.

Adicionalmente, a iniciativa inclúe a subministración e implantación dunha plataforma global de xestión de edificios que ten por obxectivo a obtención e explotación dos datos extraídos dos



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN**



Concello da Coruña

edificios, así como pantallas para a visualización da información recollida por algúns dos diferentes Casos de Uso.

Para o desenvolvemento dos Casos de Uso resulta necesario o despregamento de infraestruturas, equipos e servizos que permitan a integración dos obxectos internos de cidade na Plataforma de Cidade existente.

As actuacións contempladas na iniciativa levarán a cabo sobre un total de 213 edificios distribuídos polo termo municipal, entre os que se atopan os seguintes edificios provinciais:

- Arquivo provincial, en Rúa Míster Archer Milton Huntington s/n, 15011 A Coruña.
- Centro A Milagrosa, en Avenida de Cádiz, nº 5, 15008 A Coruña.
- Conservatorio de danza, en Rúa da Franxa, nº 14, 15001 A Coruña.
- Palacio Provincial, en Avenida Porto da Coruña, nº 2, 15003 A Coruña.
- IES Rosalía Mera, en Rúa Míster Archer Milton Huntington nº 24, 15011 A Coruña.
- IES Rafael Puga Ramón, en Rúa Leopoldo Alas Clarín nº 4, 15008 A Coruña.
- Teatro Colón, en Avenida da Marina, nº 7A, 15003 A Coruña.
- Biblioteca Provincial, en Rúa Riego de Agua, nº 37, 15001 A Coruña.
- Fogar infantil Emilio Romay, en Avenida Ferrocarril, nº 43, 15008 A Coruña.
- Centro residencial-docente Rosalía Mera, en Rúa Míster Archer Milton Huntington nº 24, 15011 A Coruña.
- Parque móvil, en Rúa Míster Archer Milton Huntington s/n, 15011 A Coruña.
- Edificio administrativo Deputación, en Rúa Míster Archer Milton Huntington nº 17, 15011 A Coruña.

No seguinte enlace pódese acceder ao dossier informativo relativo a este proxecto:

<https://www.red.es/es/area-prensa/multimedia/descarga-iniciativa-coruna>

SEXTO.- Tal como indica a LBRL no seu artigo 57.1 a cooperación técnica e administrativa entre a Administración local, en asuntos de interese común, desenvolverase con carácter voluntario, baixo as formas e nos termos previstos nas leis, podendo ter lugar os convenios administrativos que se subscriban.

Co presente convenio dáse continuidade ao compromiso suscrito entre ambas entidades locais en xuño de 2018 para o desenvolvemento da iniciativa e a participación na Convocatoria (C052/17-SP publicada en BOE A-2017-15259)

Doutra banda, en cumprimento do Convenio entre a Entidade Pública Empresarial Red.es e o Concello da Coruña para o desenvolvemento do Plan Nacional de territorios intelixentes da Axenda Dixital para España: Pilotos de Edificios Intelixentes (ref. expediente Red.es C017/19-SP), e para o desenvolvemento da nosa iniciativa "Conecta Coruña" (ref. expediente Red.es C015/22-SP), é unha obrigaón do Concello da Coruña achegar os convenios suscritos cos titulares que formarán parte da Iniciativa, a efectos do establecido na Base Quinta das devanditas Bases Reguladoras; dando continuidade ao protocolo xeral de actuación suscrito o 26 de xuño de 2018, previamente ao



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN**



Concello da Coruña

desenvolvemento da iniciativa "Conecta Coruña".

En consecuencia, de conformidade co exposto, as partes asinantes, acordan formalizar o presente Convenio, con suxeición ás seguintes

CLÁUSULAS:

PRIMEIRA. - OBXETO DO CONVENIO

O Convenio ten por obxecto establecer no marco da Convocatoria, os termos da colaboración para o desenvolvemento, implantación de sistemas de xestión, sensorización e posta en produción do proxecto, así como para o tratamento da información procedente ou con destino aos edificios da Deputación da Coruña obxecto do convenio (Anexo I), integrándoos na xestión intelixente do municipio, como nodos IoT (Internet of Things), que acheguen a información de carácter non persoal.

O fin común é o establecemento dos mecanismos de intercambio de información entre a cidade e os edificios da Deputación da Coruña obxecto do presente Convenio (Anexo I), que se consideren necesarios dos Casos de Uso que se detallan nese mesmo Anexo I, tendo en conta o especificado nas normas seguintes ou aquelas que as modifiquen ou substitúan:

- UNE 178104:2017 Sistemas integrais de xestión da Cidade Intelixente. Requisitos de interoperabilidade para unha Plataforma de Cidade Intelixente.

SEGUNDA. - OBRIGACIONES DAS PARTES

De conformidade co previsto nas Bases da Convocatoria, para o cumprimento dos obxectivos descritos na cláusula primeira:

a) O Concello da Coruña e a Deputación da Coruña adquiren as seguintes obrigacións conxuntas:

- a.1) Colaborar ao longo de todas as fases, da iniciativa "Conecta Coruña" para o desenvolvemento do proxecto piloto Edificio Intelixente en Edificios da Deputación da Coruña obxecto do presente convenio, para realizar os labores de integración e/o intercambio de datos relacionadas no Anexo I.
- a.2) Acordar os Casos de Uso para validar o intercambio de información que se realice entre ambas plataformas, partindo nun inicio dos previstos na iniciativa "Conecta Coruña" desenvolto no Anexo I engadido ao final deste convenio.
- a.3) Destinar os recursos técnicos e humanos que resulten necesarios para levar a cabo as tarefas de coordinación necesarias entre ambas entidades para garantir a execución dos traballos previstos na iniciativa "Conecta Coruña" obxecto do presente Convenio.
- a.4) Tratar os datos obtidos mediante este sistema, adoptando as medidas, de índole técnica e organizativa, necesarias para garantir a seguridade dos datos de carácter persoal



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN**



Concello da Coruña

facilitados, así como para evitar a súa alteración, perda ou tratamento non autorizado, conforme coa cláusula sobre protección de datos engadida neste Convenio e no Anexo II ao final do documento.

a.5) Acordar toda comunicación externa que se realice relativa ao proxecto "Conecta Coruña"

b) Obrigacións por parte do CONCELLO da Coruña.

b.1) Cumprir as condicións de financiamento FEDER e destinar as infraestruturas e elementos tecnolóxicos obxecto da axuda en especie, nos termos e ás finalidades establecidas nas Bases da Convocatoria do Plan Nacional de Territorios Intelixentes da Axenda Dixital para España, Pilotos de Edificios Intelixentes (C052/17-SP), por resolución do 4 de decembro de 2017, da Entidade Pública Empresarial Red.es, M.P.

b.2) Conservar a documentación xustificativa da actuación e a solicitude de subvención durante o período durante o cal poidan, as actuacións, ser obxecto de control e supervisión.

b.3) O Concello realizará o seguimento da posta en marcha das actuacións e Casos de Uso a executar por parte da empresa adxudicataria do proxecto de Red.es dentro da iniciativa Conecta Coruña, xunto co das seguintes obrigacións:

- Comprobando que se fornezan todos os elementos hardware, software, accesorios e materiais que sexan necesarios, así como o persoal técnico adecuado para a súa instalación e posta en marcha.
- Que realicen as instalacións aportando todos os medios materiais necesarios para realizar a conexión á rede eléctrica.
- Cando sexa necesario, os novos elementos a implantar estarán dotados dunha batería cunha duración suficiente para permitir o traballo en ausencia de subministración eléctrica sen perda de servizo.
- Incluirán as proteccións eléctricas necesarias que independicen as instalacións existentes dos novos elementos implantados.
- Garantirase a compatibilidade de todo Caso de Uso implantado e software desenvolvido. Calquera elemento incompatible substituirase por outro igual ou superior ao existente, sen que supoña un aumento da necesidade de recurso (espazo, subministración eléctrica, etc.)
- A retirada dos embalaxes e restos de material sobrante.
- A verificación da instalación e montaxes efectuados mediante a realización das probas necesarias para asegurar a correcta execución dos traballos.



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA**
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

- As probas de posta en marcha realizaranse en coordinación cos responsables dos edificios provinciais obxecto do presente Convenio (Anexo I), e nos horarios acordados, co fin de minimizar o posible impacto destas na súa operativa, así como nos servizos que as instalacións prestan.
- b.4) Para a realización da Iniciativa Conecta Coruña, o Concello da Coruña soportará nos termos establecidos no proxecto e durante o período de vixencia do Convenio, sen carácter exhaustivo, as seguintes tarefas:
- Os labores de mantemento preventivo e correctivo necesarias que permitan que os equipos estean dispoñibles durante o período de vixencia do Convenio.
 - Realizar as modificacións de hardware ou software necesarias para realizar a integración coa plataforma de cidade dos dispositivos e nodo IoT.
- b.5) Facilitar á Deputación da Coruña o acceso á información xerada ou solicitada polo Concello, que puidese ser de relevancia para o funcionamento dos edificios da Deputación obxecto deste Convenio (contidos no Anexo I) e, por tanto, para a mellora dos seus servizos e a súa integración coa cidade.
- b.6) Proporcionar as comunicacións necesarias entre os dispositivos/sensores co nodo IoT así como entre o nodo IoT e a Plataforma Cidade.
- b.7) Facilitar os datos necesarios, ao obxecto de medir os resultados, coa periodicidade que se estableza na Comisión de Seguimento.
- b.8) Facilitar o acceso ao nodo IoT ou plataforma de cidade á Deputación da Coruña, de forma que poida dispoñer da información dos sensores en tempo real.
- b.9) Facilitar o intercambio de información da plataforma cidade aos edificios dos datos xa tratados que se obteñan dos nodos IoT das instalacións.
- b.10) Cumprirá e fará cumprir as instrucións necesarias para a debida observancia das normas de seguridade, así como para o cumprimento da normativa interna da Deputación da Coruña, para os traballos para realizar dentro dos edificios.
- b.11) Os Casos de Usos que se implanten deberán estar dispoñibles 24 horas ao día durante 365 días ao ano.
- c) Obrigacións por parte da Deputación da Coruña.**
- c.1) Antes do inicio de calquera instalación, facilitar o acceso aos edificios e a información documental de que se dispoña, para que o adxudicatario do proxecto poida avaliar a potencialidade dos servizos intelixentes a despreparar e así elaborar un documento de instalación e configuración.
 - c.2) Facilitar os espazos dos edificios para a instalación dos dispositivos acordados polas partes, así como as subministracións (electricidade) e servizos necesarios da infraestrutura



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA**
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

física nos edificios da Deputación da Coruña obxecto deste Convenio (Anexo I), para a realización da posta en funcionamento da iniciativa “Conecta Coruña”.

c.3) Facilitar a información propia da Deputación da Coruña correspondente á xestión dos edificios que se dispoña para o desenvolvemento dos Casos de Uso previstos (segundo o indicado no Anexo I)

c.4) Utilizar os datos solicitados para mellorar a experiencia dos cidadáns, visitantes, traballadores e usuarios dos edificios obxecto do presente Convenio (Anexo I)

c.5) Como norma xeral, os traballos realizaranse de luns a venres, excepto festivos nacionais e da Comunidade Autónoma de Galicia, dentro da franxa horaria de 8:00 a 20:00 horas, para o que se deberá facilitar o acceso ao edificio e as súas instalacións. Cando en circunstancias excepcionais, a criterio de Red.es ou cando a natureza dos traballos así o requira, deberase ter plena dispoñibilidade. Para iso acordaranse as datas e horarios cos responsables das instalacións dos edificios da Deputación da Coruña (indicados no Anexo I), de forma que teñan o mínimo impacto sobre a súa actividade.

TERCEIRA. - COMPROMISOS ECONÓMICOS ASUMIDOS POR CADA UNHA DAS PARTES

O presente Convenio non xerará nin dará lugar a ningunha clase de contraprestación económica entre as partes.

CUARTA. - SEGUIMENTO E XESTIÓN DO CONVENIO.

Para velar polo cumprimento das obrigacións asumidas polas partes, así como pola correcta execución das actuacións recollidas no presente Convenio, crearase unha Comisión de Seguimento formada por representantes de cada unha das partes, ou persoas que estes designen.

- Por parte do Concello da Coruña,
 - As xefaturas de Servicio responsables do proxecto e/ou persoas en quen estes deleguen
 - O Xefe de Proxecto, ou persoa responsable da empresa adxudicataria do “Subministro para o desenvolvemento da iniciativa Conecta Coruña”, co perfil establecido no Prego de Cláusulas Administrativas Particulares, como interlocutor principal con Red.es durante a execución das actuacións.
- Por parte da Deputación da Coruña:
 - Responsables das instalacións e/ou persoas en quen delegue a Deputación de cada un dos edificios e servizos públicos obxecto do presente Convenio.

A Comisión de Seguimento asumirá as seguintes funcións:

- a) Levar a cabo o seguimento das actuacións engadidas no presente Convenio.



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA**
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

- b) Informar do desenvolvemento das actuacións do Convenio.
- c) Promover a coordinación necesaria para a realización de estudos, desenvolvendo cantas accións estímense necesarias e oportunas para a consecución dos obxectivos do Convenio.
- d) Velar polo cumprimento dos prazos que se fixen.
- e) Resolver as cuestións que se susciten na interpretación e cumprimento do presente Convenio.
- f) Informar ás partes dos retrasos e incidencias que se poidan presentar durante a execución do Convenio, propoñendo, no seu caso, os axustes necesarios na execución dos Casos de Uso detallados no Anexo I.
- g) E, en xeral, as que o artigo 49.f da Lei 40/2015, de 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público, atribúelle ao órgano de vixilancia e control.

Os membros da Comisión, ou persoas que estes designen, reuniranse na medida en que as necesidades dos traballos así o demanden, co obxecto de valorar os resultados das subministracións e instalación para a posta en marcha dos Casos de Uso acordados, adoptándose os acordos que procedan por unanimidade dos membros.

A Comisión reunirase periodicamente, cando o requiran os asuntos para tratar ou o solicite algunha das Partes, cunha antelación mínima de 7 días.

Á devandita Comisión poderanse incorporar, por acordo das partes, técnicos do Concello da Coruña e da Deputación da Coruña, cuxa presenza se considere conveniente para o cumprimento das funcións que a Comisión ten encomendadas.

A Comisión de Seguimento poderá delegar nunha Subcomisión Técnica designada para o efecto, o estudo dos aspectos técnicos pertinentes dos estudos e Proxectos, reservándose en todo caso a decisión final sobre os mesmos.

As copias das actas das reunións desta comisión, así como os documentos ou informes que se emitan no desenvolvemento e execución das funcións asignadas á comisión, serán remitidas aos representantes de cada unha das partes ou a quen estes designen.

O réxime de funcionamento da Comisión axustarase ao disposto na Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público ou lexislación que en diante lle substitúa.

QUINTA. – INEXISTENCIA DE RELACIÓN LABORAL

A subscrición deste Convenio non implica relación laboral, contractual ou de calquera outro tipo entre os profesionais que realicen as actividades obxecto deste convenio e a Deputación da Coruña.



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN**



Concello da Coruña

SEXTA. - CONFIDENCIALIDADE E PROTECCIÓN DE DATOS PERSONAIS

As Partes comprometeranse a manter o criterio de confidencialidade de todos os datos e informacións intercambiados entre elas e que sexan concernentes ao obxecto do Convenio, debendo as Partes manter dita información en reserva e secreto e non revelala de ningún xeito, en todo ou en parte, a ningunha persoa física ou xurídica que non sexa parte do Convenio, tanto durante o prazo de vixencia do Convenio, como despois da súa expiración.

Así mesmo, e con excepción do establecido expresamente no presente acordo, as partes obríganse a manter a máis estrita confidencialidade respecto ao intercambio de información, comprometéndose a adoptar todas as medidas que sexan necesarias para asegurar o cumprimento desta obrigación polos seus respectivos empregados e/ou colaboradores.

As partes deberán previamente dar a súa autorización á hora da súa divulgación, notas de prensa, etc.

A información derivada deste Convenio ten carácter confidencial. Os termos da devandita confidencialidade rexeranse polo disposto no Anexo II: "Confidencialidade e Anticorrupción", deste Convenio.

Os datos persoais de contacto das persoas involucradas na xestión ou execución do presente Convenio que sexan solicitados entre as partes, serán tratados reciprocamente na condición de responsables do tratamento. O dito tratamento basearase no cumprimento dunha obriga legal.

Os datos poden ser comunicados ás Administración Públicas para o exercicio das súas competencias e serán conservados de acordo co establecido na normativa de arquivo

As persoas interesadas poden exercer os dereitos de acceso, rectificación, supresión, oposición, limitación ao tratamento e portabilidade dos datos a través das sedes electrónicas das partes ou presencialmente nos lugares e rexistros establecidos na normativa reguladora do procedemento administrativo común. Así mesmo se consideran que o tratamento incumpre co establecido no RXPd poden reclamar perante a AEPD.

Datos de contacto dos delegados de protección de datos:

- Deputación da Coruña: delegadodeprotecciondedatos@dacoruna.gal
- Concello da Coruña: delegadodeprotecciondedatos@coruna.gal

SÉTIMA. - VIXENCIA E DURACIÓN.

O presente Convenio perfeccionarase coa subscrición do mesmo polas partes, adquirindo o mesmo plena validez e eficacia desde o momento da devandita subscrición, de conformidade co disposto no artigo 48.8 da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público: "Os convenios perfecciónanse pola prestación do consentimento das partes".

Por outra banda, e conforme o disposto no apartado 1º do artigo 49.h) da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público, estenderase a súa vixencia durante catro anos, podendo prorrogarse por acordo das partes ata un máximo de 4 anos máis.



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN**



Concello da Coruña

En todo caso, o convenio manterá a súa vixencia ata a finalización daquelas actuacións que fosen iniciadas antes da data de finalización do prazo estipulado no parágrafo anterior, a condición de que non se vulnere o disposto no artigo 49 letra h) da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público.

Dado que a execución das actuacións que se recollen no presente Convenio requiren dun período superior de tempo (ata que transcorran os 5 anos previstos no art. 71 do Regulamento (UE) Nº 1303/2013 do Parlamento Europeo e do Consello do 17 de decembro de 2013, para a durabilidade das operacións que comprendan investimentos cofinanciados con Fondos FEDER), as partes comprométense a tramitar, con suficiente antelación ao fin da devandita vixencia, a súa necesaria prórroga, de conformidade co previsto no apartado 2º do artigo 49.h) da devandita Lei, ata un prazo de catro anos adicionais, observándose para iso o mesmo procedemento seguido para a súa autorización.

OITAVA. - RÉXIME DE MODIFICACIÓN DO CONVENIO

A modificación dos termos do presente Convenio e/ou a prórroga da súa vixencia requirirán o acordo unánime das partes mediante la subscripción da correspondente addenda modificativa.

NOVENA. - CAUSAS DE EXTINCIÓN.

O presente Convenio extinguirase, ademais de polo cumprimento ou conclusión de tódalas actuacións contidas no mesmo, por algunha das seguintes causas de resolución:

- Polo transcurso do prazo de vixencia do presente Convenio sen acordarse a prórroga do mesmo.
- Por mutuo acordo das partes, do que quede a debida constancia en documento elaborado para o efecto.
- Por incumprimento por calquera dos asinantes das concretas obrigacións establecidas neste Convenio, previamente posto de manifesto mediante comunicación escrita fidedigna, e cun prazo de antelación de, polo menos, un mes, pola parte a quen lle prexudique.

Para ese efecto, fíxase como criterio para determinar as posibles indemnizacións, os custos nos que incorrese a parte prexudicada no momento en que se produza o eventual incumprimento.

- Por decisión xudicial declaratoria de nulidade do presente Convenio.
- Cambios na lexislación que contraveñan o contido do presente Convenio.
- A forza maior que impida o cumprimento do seu obxecto.

En caso de extinción por causa diferente á conclusión das actuacións obxecto do presente Convenio, a Comisión de Seguimento propoñerá as condicións para a continuación e finalización das actuacións en curso que consideren oportunas, establecendo un prazo improrrogable para a



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN**



Concello da Coruña

súa finalización, transcorrido o cal deberá realizarse a liquidación das mesmas nos termos establecidos no artigo 52.2 da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público.

Resolto o Convenio por calquera causa, todos os dereitos e obrigacións nacidos con anterioridade á extinción do mesmo serán liquidados e cumpridos por todas as partes, sen prexuízo dos dereitos e obrigacións que resulten da devandita extinción para as mesmas, conforme á Lei, ou ao disposto no presente Convenio.

DÉCIMA. - TRANSMISIÓN DA PROPIEDAD E RESPONSABILIDADE

A implantación dos elementos e equipamentos finaliza á aceptación por parte de Red.es da entrega e posta en marcha de cada un dos elementos, prestacións e documentación asociados. Inclúe, por tanto, a corrección de desconformidades e erros que poidan detectarse nos ciclos de probas.

Conforme ao establecido na base decimo segunda da Convocatoria, a propiedade de todo o equipamento e demais bens fornecidos por Red.es como axuda en especie, será transmitida ao Concello da Coruña no momento en que devanditos bens sexan postos ao dispor do Concello beneficiario no lugar que estes sinalen para o efecto.

O Concello da Coruña, de conformidade co disposto no artigo 71 do Regulamento (CE) Nº 1303/2013 "Durabilidade da operación", garantirá que a operación non sufrirá unha modificación substancial antes de transcorridos cinco anos do seu termo que afecte á súa natureza ou ás súas condicións de execución ou que outorgue a unha empresa ou a un organismo público vantaxes indebidas, e que se derive dun cambio na natureza da propiedade dunha infraestrutura ou do cesamento dunha actividade produtiva.

Transcorrido o prazo de execución das actuacións de 5 anos, antes citado, (durabilidade das operacións que comprendan investimentos cofinanciados con Fondos FEDER), o Concello da Coruña comprométese a retirar á súa costa os dispositivos e equipos instalados no Edificio obxecto de Convenio, en coordinación e de común acordo coa Deputación da Coruña, deixando as instalacións no mesmo estado que se atopaban con anterioridade á instalación dos Sistemas de Uso correspondentes, asumindo os custos derivados de calquera tipo de danos, reparacións, reposición ou extravío dos bens móbiles e inmóbiles, incluíndo a súa limpeza.

Cabe a opción de que os Sistemas de Uso instalados sexan de interese para os Edificios da Deputación da Coruña obxecto de Convenio, e que se transfira a súa propiedade e responsabilidade aos responsables dos Edificios e as súas instalacións, por tanto o seu mantemento e conservación pasará a corresponder aos seus responsables, a partir da resolución do presente Convenio e a súa prórroga.

En calquera caso, e tendo en conta o compromiso das partes, para tramitar con suficiente antelación ao fin da vixencia dos catro anos deste convenio, e para a súa necesaria prórroga ata alcanzar os cinco anos polo tipo de investimento de que se trata, poden contemplarse na devandita prórroga, as observacións pertinentes en canto á negociacións acordadas en relación co traspaso automático contemplado neste cláusula, ou pode quedar aberta a súa negociación ao final do prazo



DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA

SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

de prórroga acordado.

UNDÉCIMA. - RÉXIME XURÍDICO E XURISDICIÓN.

O presente Convenio é un convenio interadministrativo dos previstos no artigo 47.2 a) da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público, e atópase sometido, para as súas condicións de execución, e no seu caso, modificación, resolución de conflitos e incumprimentos.

Ambas as partes acordan que as cuestións que poidan xurdir na interpretación e/o cumprimento do presente Convenio serán dirimidas no seo da Comisión de Seguimento.

As cuestións litixiosas que poidan xurdir na interpretación ou no cumprimento do presente Convenio residirá na orde xurisdiccional contenciosa-administrativo.

E en proba de conformidade, asíñase en exemplar por duplicado o presente convenio, no lugar e na data indicados no encabezamento.

D^a. Inés Rey García
Alcaldesa Presidenta do
Concello da Coruña

D. Valetín González Formoso
Presidente da Deputación Provincial
A Coruña

D^a. María Esther Álvarez Martínez
A Oficial Maior do Concello da Coruña



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA**
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

ANEXO I

Descrición da Iniciativa Conecta Coruña para a integración da información entre o Concello da Coruña e edificios da Deputación Provincial da Coruña, da necesidade pública que se pretende atender e dos seus obxectivos

Neste Anexo detállanse os casos de uso para os que é necesario o desenvolvemento, implantación de sistemas de xestión, sensorización e posta en marcha da iniciativa, así como para o tratamento da información procedente ou con destino aos Edificios da Deputación provincial da Coruña, integrada na xestión intelixente do municipio, como un nodo IoT (Internet of Things), que achegue a información de carácter non persoal.

Igualmente, estableceranse os mecanismos de intercambio de información entre a cidade e a edificación que se consideren necesarios para desenvolver os casos de uso descritos.

Desta forma, coa posta en marcha da iniciativa, preténdese desenvolver as actuacións de instalación de elementos de sensórica para a integración dos datos das instalacións dos edificios da Deputación da Coruña, obxecto do convenio, coa plataforma da cidade, mediante un nodo IoT (Internet of Things), de tal forma que se dispoña de información integrada que permita desenvolver os casos de uso que se describen a continuación.

Durante a execución do proxecto, e baixo a supervisión da Comisión de Seguimento, identificaranse e acordaranse as necesidades concretas para cada caso de uso, isto é, a súa priorización e alcance, así como a información que se dispoña a intercambiar entre Cidade e as instalacións dos edificios da Deputación da Coruña indicados a continuación.

Listado de edificios da Deputación Provincial da Coruña que forman parte da INICIATIVA CONECTA CORUÑA

Id red.es	Nome	Situación	Casos de uso	Sistemas
ACO004	ARQUIVO PROVINCIAL	Rúa Míster Archer Milton Huntington s/n, 15011 A Coruña.	CU02	Sistema 1 (solo consumo auga)
			CU05	Sistema 5, 6, 7, 8 y 9
ACO050	CENTRO A MILAGROSA	Avenida de Cádiz, nº 5, 15008 A Coruña	CU02	Sistema 1
			CU05	Sistema 5-6-9



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN**



Concello da Coruña

ACO051	CONSERVATORIO DE DANZA	Rúa da Franxa, nº 14, 15001 A Coruña	CU02	Sistema 1 (solo consumo Auga)
			CU05	Sistema 5, 6, 7 y 9
ACO057	PALACIO PROVINCIAL	Avenida Porto da Coruña, nº 2, 15003 A Coruña.	CU02	Sistema 1
			CU03	Sistemas 2 y 3
			CU05	Sistema 5, 6, 8 y 9
ACO102	IES ROSALIA MERA	Rúa Míster Archer Milton Huntington nº 24, 15011 A Coruña.	CU02	Sistema 1 (consumo auga e control iluminación intelixente)
			CU05	Sistema 6
ACO103	IES RAFAEL PUGA RAMÓN	Rúa Leopoldo Alas Clarín nº 4, 15008 A Coruña.	CU02	Sistema 1 (incluso control iluminación intelixente)
			CU05	Sistema 6 y 7
ACO143	TEATRO COLON	Avenida da Marina, nº 7A, 15003 A Coruña.	CU02	Sistema 1
			CU03	Sistemas 2 y 3
			CU05	Sistema 5, 6 y 9
ACO144	BIBLIOTECA PROVINCIAL	Rúa Riego de Agua, nº 37, 15001 A Coruña.	CU02	Sistema 1
			CU03	Sistemas 2 y 3
			CU05	Sistema 5, 6, 8 y 9
ACO176	FOGAR INFANTIL EMILIO ROMAY	Avenida Ferrocarril, nº 43, 15008 A Coruña	CU02	Sistema 1
			CU05	Sistema 6 y 7
ACO177	CENTRO RESIDENCIAL DOCENTE ROSALÍA MERA	Rúa Míster Archer Milton Huntington nº 24, 15011 A Coruña.	CU02	Sistema 1 (solo consumo auga)
			CU05	Sistema 6 y 7
ACO178	PARQUE MÓVIL		CU02	Sistema 1 (solo consumo auga)



DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA

SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

		Rúa Mister Archer Milton Huntington s/n, 15011 A Coruña.	CU05	Sistema 6 y 7
ACO179	EDIFICIO ADMINISTRATIVO	Rúa Mister Archer Milton Huntington nº 17, 15011 A Coruña.	CU02	Sistema 1 (solo consumo auga)
			CU05	Sistema 5, 6, 8 y 9

Completa a instalación a colocación de pantallas de visualización de datos de 55" no Centro A Milagrosa, Conservatorio de Danza, Palacio Provincial, Teatro Colón e Biblioteca Provincial
Completa a instalación a colocación de pantallas de visualización de datos de 46" no Arquivo Provincial e o Edificio Administrativo.

CASOS DE USO	Información Concello → Deputación Provincial	Información Deputación Provincial → Concello
CU02.- Monitorización de servizos esenciais (auga e enerxía eléctrica) Sistema 1: Sistema de monitorización de servizos esenciais.	Información de históricos de consumos da subministración monitorizados. A iluminación intelixente en interiores deberá medir o nivel de luminosidade dentro da sala a controlar e, doutra banda, a presenza/movemento de persoas para controlar o seu acendido	Comunicación avarías e incidencias das instalacións de subministración. Comunicación de incidencias nos controis de iluminación intelixente.
CU03.- Control de aforo de edificios Sistema 2: Sistema de conteo de persoas de entrada-saída de edificios Sistema 3: Cámaras termográficas.	Información de históricos de control de aforos obtido, información de ocupación instantánea, patróns de ocupación e tendencias	Información dos horarios de traballo e funcionamento do edificio e os seus servizos públicos. Comunicación de incidencias no interior das instalacións que puidesen dar orixe a incidencias na ocupación e evacuación do edificio.
CU05.- Sistema de evacuación intelixente e centralizado: Sistema 5: Sistema de confort interior Sistema 6: Sistema de detección de fumes Sistema 7: Sistema de detección fugas de gases Sistema 8: Sistema de detección de inundación Sistema 9: Sistema de avaliación da calidade do Aire.	Información de históricos dos valores de calidade do aire obtidos e relación de anomalías detectadas na medición de valores de detección fumes, gases e inundación.	Comunicación de avarías e accidentes que afecten o confort e á calidade do aire interior, ou accidentes que ocasionasen fugas de gases (avarías de caldeira) e/ou fugas de auga (avarías en cuartos húmidos).



**DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA
SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN**



Concello da Coruña

ANEXO II

CONFIDENCIALIDADE

1. OBXECTO.

O obxecto do presente Anexo é previr a revelación non autorizada de Información Confidencial por ambas as partes e os seus asesores, en relación coa subscripción do presente Convenio de Colaboración.

2. AMBITO DE APLICACIÓN.

A Información Confidencial que afecta a este Convenio abarca toda a información ou material tanxible de tipo xurídico, técnico, de enxeñería, operacional, económico ou estratéxico, ben revelado ou obtido verbalmente, por escrito ou por outro medio, incluíndo, aínda que sen limitarse a iso, información do negocio, proxectos relacionados, identidade de clientes e/ou de subministradores, condicións e prazos contractuais, prezos, remuneracións, estimacións de aforro, fórmulas, resumos, borradores e estudos.

A Información Confidencial tamén incluírá a obtida de terceiras partes baixo a obrigaición de mantela como confidencial, e os documentos, materiais ou outra información que se xere durante o transcurso das actividades mencionadas na primeira cláusula deste Convenio.

Non se considerará Información Confidencial:

- A que estivese en posesión da Parte receptora previamente á súa revelación pola outra Parte, e non estivese suxeita á obrigaición de confidencialidade.
- A que fose de dominio público antes de ser revelada.

3. OBRIGACIÓNS XERAIS.

As partes comprométese a non facer uso inadecuado da Información Confidencial, nin a permitir a terceiros similar uso para o beneficio dos mesmos.

Ambas as partes comprométese, se son requiridas en aplicación da normativa correspondente ou por mandato xudicial ou gubernativo para revelar a Información Confidencial, a notificar inmediatamente á contraparte tal circunstancia para que esta poida contestar o requirimento na forma oportuna, ou achegar os argumentos que considere adecuados para que conteste ao citado requirimento, salvagardando os intereses e dereitos de ambas as partes.

Ambas as partes comprométese a que os seus socios, administradores, directores, xerentes, asesores, consultores, avogados, representantes, axentes, empregados e/ou outros dependentes, manterán a máis estrita reserva e limitarán o uso respecto de toda a Información Confidencial, nos mesmos termos deste Convenio.

Ambas as partes levarán a cabo de inmediato cantas accións de calquera tipo sexan necesarias para protexer a Información Confidencial e comprométese a indemnizar á contraparte por todos os



DEPUTACIÓN PROVINCIAL
A CORUÑA

SERVIZO DE PATRIMONIO E CONTRATACIÓN



Concello da Coruña

danos, prexuízos, reclamacións ou gastos incorridos ou soportados por esta, como consecuencia dun incumprimento deste Convenio.

4. INDEMNIDAD

Ambas partes coñecen que unha revelación ou uso non autorizado de todo ou parte da Información Confidencial, pode ocasionar graves consecuencias comerciais, económicas e empresariais. Por iso, ambas se recoñecen o dereito para acudir a Xuíces, Tribunais ou Árbitros no caso de que se produza, ou razoablemente se vaia a producir, un incumprimento deste Convenio de Colaboración.

5. DEVOLUCIÓN OU DESTRUCCIÓN DE MATERIAIS.

Se así o requirise unha das partes, a outra parte comprométese a devolver á parte requirente calquera orixinal e/ou copias de informes, planos, documentos ou calquera outro material de calquera clase que afecte a, ou conteña, Información Confidencial, nun prazo máximo de 3 días dende o requirimento efectuado pola primeira parte.

A primeira parte tamén poderá requirir á segunda parte para que destrúa os citados materiais, que esta teña no seu poder, eliminación que certificará por escrito á primeira parte no máis breve tempo posible.

6. PRAZO DE DURACION.

As partes quedan ligadas, durante a vixencia do Convenio ás obrigacións e responsabilidades que asume no mesmo.

ANTICORRUPCION

Na execución das obrigacións establecidas no presente Convenio, as Partes, os seus directivos, representantes, empregados e calquera outros terceiros contratados ou subcontratados polas Partes, deberán cumprir coa lexislación e normativa de calquera xurisdición que lles resulte aplicable para os efectos do presente Convenio, de maneira que en ningún momento participarán nin colaborarán na comisión de ningunha conduta sancionable na lexislación de aplicación, tanto no ámbito nacional como internacional.

En particular, as Partes garanten que non recibirán nin ofrecerán, xa sexa directa ou indirectamente, ningún beneficio ou vantaxe non xustificadas de calquera natureza ou indebidos, nin dádiva ou retribución de calquera clase a unha autoridade ou funcionario público ou a un terceiro do ámbito privado que estea relacionado con calquera oportunidade de negocio obxecto do presente Convenio, e no caso de que algunha das Partes reciba calquera solicitude de entrega indebida poñerá inmediatamente en coñecemento da outra Parte.

A realización por calquera das Partes e/ou por calquera das persoas físicas integrantes ou dependentes de cada unha delas, de calquera conduta que puidese ser cualificada como indebida ou ilícita e dar lugar a declaración de responsabilidade penal, poderá constituír, un incumprimento contractual e, por tanto, constituír unha causa de resolución do presente Convenio, dando lugar á indemnización que puidese resultar procedente en concepto de danos e prexuízos.